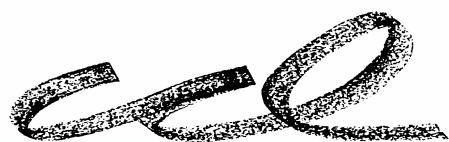


**ACTIVITATS MES  
SIGNIFICATIVES REALITZADES  
ENTRE**

**OCTUBRE DE 1987  
OCTUBRE DE 2006**

**ORGANITZADES PEL  
CENTRE CATALÀ DE LUXEMBURG**



**CENTRE CATALÀ DE LUXEMBURG  
LËTZEBUGER KATALANENZENTRUM**



## **1. TEMPORADA DE MUSICA (PRODUCCIONS PROPIES I COPRODUCCIONS)**

Concert de Victòria DELS ANGELS (12.11.87) al Conservatori de Música de Luxembourg Ville.

Concert de Maria del Mar BONET (23.4.88) a l'Auditori de la RTL a Luxembourg Ville.

Concert de Tete MONTOLIU TRIO (11.12.88) al Melusina Hall a Luxembourg Ville.

Concert de Marina ROSSELL (14.2.89) al estudi del Theatre Municipal a Luxembourg Ville.

Concert de Teresina JORDA (6.6.89) al Foyer Européen.

Concert de Inge MEES i Stephen O'CONNOR (12.1.90) al Foyer Européen.

Concert de Lluís LLACH (20.3.90) al Conservatori de música de Luxembourg Ville.

Concert de Ovidi MONTLLOR i Toti SOLER (29.9.90) a l'Auditorium de la RTL a Luxembourg Ville. Col.laboració amb la Oficina de Frankfurt en l'organització de la gira (5 ciutats).

Concert de Miguel Angel TURRION i Julia KNOWLES (30.11.90) a l'Auditori de la Fondation Pescatore a Luxembourg Ville.

Concert de Pau RIBA (5.7.91) a l'Auditorium de la RTL a Luxembourg Ville. Col.laboració en organitzar la gira Luxemburg/Bamberg.

Concert/ball amb l'orquestra SABOR DE BARRIO (14.3.92) al Festival de l'Emigració 1992 al Halle Victor Hugo a Luxembourg Ville.

Concert de Rosa ZARAGOZA (5.6.92) al Auditorium de la RTL de Luxembourg Ville. Col.laboració amb la Oficina de Frankfurt en l'organització de la gira (7 ciutats).

Concert de Maria del Mar BONET (23.4.93) a l'Auditorium RTL a Luxembourg Ville. Col.laboració en organitzar la gira Brussel.les/Luxemburg/Nürnberg.

Concert de Margarida NATIVIDADE i Xavier RIVERA (25.9.93) a l'Auditorium RTL a Luxembourg Ville.

Concert de ELS TROBADORS el 27.11.93 a l'Auditorium RTL. Col.laboració en organitzar la gira Luxemburg/Nürnberg/Freiburg.

Concert de Maria Josep VILLARROYA i Albert GUINOVART (23.4.94) a l'Auditorium RTL a Luxembourg Ville. Col.laboració amb Brussel.les.

Concert de música contemporània amb l'orquestra BARCELONA 216 (Dirigida per Ernest Martínez Izquierdo) al Auditorium RTL de Luxembourg Ville (26.10.94).

Concert del grup URBALIA RURANA (2.12.94) a la Sala Sang & Klang de Luxembourg Ville. Organització de la gira Luxemburg, Essen, Plauen i Brussel.les.

Concert de José Antonio LABORDETA (28.1.95) al Auditorium RTL de Luxembourg Ville en col.laboració amb el Círculo Cultural Antonio Machado. En el marc de Luxemburg Capital Europea de la Cultura 1995.

Concert del grup de rumba catalana AI, AI, AI (17.3.95) al Festival de l'Emigració 1995 a Luxembourg Ville. En el marc de Luxemburg Capital Europea de la Cultura 1995

Concert del grup a capella STUPENDAMS (23.4.95) al Théâtre des Capucins de Luxembourg Ville. En el marc de Luxemburg Capital Europea de la Cultura 1995. Coorganització de la gira Brussel.les, Luxemburg i Frankfurt.

Concert de música àrabo-andalusa amb ROSA ZARAGOZA (29.5.95) a la Zelstad de Luxembourg Ville. En el marc de Luxemburg Capital Europea de la Cultura 1995.

Participació en l'organització del concert de SAU al Festival de rock Live at Vauban (14.7.1995) a la Zelstad de Luxembourg Ville. En el marc de Luxemburg Capital Europea de la Cultura 1995. Coorganització de la gira Brussel.les-Luxemburg.

Concert de música trobadoresca amb el grup ELS TROBADORS (10.9.95) al Château de Bourscheid. En col.laboració amb Les Amis du Château de Bourscheid. En el marc de Luxemburg Capital Europea de la Cultura 1995.

Concert de música de les corts d'Alfons I i del Duc de Calabria amb JORDI SAVALL I LA CAPELLA REIAL DE CATALUNYA (6.12.95) al Théâtre Municipal de Luxembourg Ville. En el marc de Luxemburg Capital Europea de la Cultura 1995.

Concert del grup de jazz PERE SOTO TRIO (25.4.96) al Den Atelier de Luxembourg Ville en col.laboració amb el Jazz Club de Luxemburg. Col.laboració en la gira Brussel.les/Luxemburg.

Concert de música àrabo-andalusa amb Rosa ZARAGOZA al Theater am Ring de Saarlouis (Saarland) el 6.9.96.

Concert de música clàssica amb l'ORQUESTRA DE CAMBRA DE L'EMPORDA (22.11.96) al Auditorium RTL de Luxembourg Ville.

Concert de jazz del LLUIS VIDAL TRIO a Les Trinitaires de Metz (Lorraine) (19.3.97). En col.laboració amb Les Trinitaires.

Concert de música barroca del grup AL AYRE ESPAÑOL el 23.3.97 a l'Eglise de Saint Michel organitzat per l'Ambaixada d'Espanya, Círculo Antonio Machado i Centre Català.

Concert de fusió-flamenco del grup ANTONIO MARTINEZ & CANDELA el 7.6.97 a la Salle de Fêtes du Centre Convict. En col.laboració amb el Círculo Antonio Machado.

Concert de l'ESCOLANIA DE MONTSERRAT el 16.6.97 a l'Eglise de Saint Michel de Luxembourg Ville organitzat en col.laboració amb la Chorale Saint-Michel.

Concert amb LA CAPELLA DE MUSICA DE SANTA MARIA DEL MAR el 6.12.97 a l'Església de Saint-Michel de Luxembourg Ville. Dins els actes de celebració del 10é aniversari. Organitzat en col.laboració amb la Chorale Saint-Michel.

Concert de música orient-occident amb el grup ALQUIMY el 23.1.98 a la Sala Sang&Klang de Luxembourg Ville. En col.laboració amb el Folk Clupp, l'ASTM i el Centre de Documentació sobre les Migracions.

Concert de RAIMON (7.5.98) a l'Auditori Villa Louvigny de Luxembourg Ville.

Concert de MIQUEL PUJADO (20.11.98) al Centre Culturel Français de Luxembourg Ville. En col.laboració amb Les Amis de George asbl.

Concert de PRIMERA NOTA a la sala Sang & Klang (30.4.99) en el marc de la temporada del Folk Clupp de Luxemburg.

Concert de l'ORFEO GRACIENC el 26.8.2000 a l'Eglise de Saint-Michel de Luxembourg Ville .

Concert de Josep TERO a la Sala Sang & Klang de Luxembourg Ville (1.10.2001).

Concert de Toti SOLER a la Sala Sang & Klang de Luxembourg Ville (17.10.2003). Dins del cicle Barcelona Guitare.

Concert de Toni XUCLA a la Sala Sang & Klang de Luxembourg Ville (15.11.2003). Dins del cicle Barcelona Guitare.

Concert de Miquel PUJADÓ al Restaurant Chez Rafael (23.4.04)

Concerts del grup de rumba CANCUN al Grund de Luxemburg-Ville (21 i 22.6.04) dins el marc del Festival Latino

Concert de Franca MASU (5.11.2004) a l'Abbaye de Neumunster, en col.laboració amb el Centre Culturel de Rencontre de l'Abbaye de Neumünster de Luxembourg Ville.

Concert de CASALÀ & ROSSI al Restaurant Chez Rafael (23.4.05)

Concert de RAIMON (10.11.2005) a l'Abbaye de Neumunster, en col.laboració amb el Centre Culturel de Rencontre de l'Abbaye de Neumünster de Luxembourg Ville.

Concert de CASALA & ROSSI (31.3.2006) a la Brasserie de l'Arrêt

Concert del grup valencià L'HAM DE FOC (5.5.2006) al Centre Culturel Kulturfabrik d'Esch-sur-Alzette, en col.laboració amb el Folk Clupp de Luxemburg.

## **2. PROMOCIO DE CONCERTS D'ARTISTES CATALANS A LUXEMBURG**

Concert del grup rock SAU al Festival de l'Emigració (16.3.96) de Luxembourg Ville. Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Concerts del guitarrista Damià TIMONER a la sala L'Elephant Blanc (21.3.96) i al Café Chiggeri (2.7.96) de Luxembourg Ville. Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Concert del grup de música tradicional TRALLA a la sala Sang & Klang (28.2.97) en el marc de la temporada del Folk Clupp de Luxemburg. Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Concert del grup de rock SAU al Centre Cultural de Munsbach. Organitzat per l'associació des Jeunes de Schuttrange (6.6.97). Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Concert del grup de ska-rock KOMANDO MORILES al Festival de l'Emigració (14.3.98) de Luxembourg Ville. Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Concert del grup de música tradicional TRAUT DE TARI a la sala Sang & Klang (20.3.99) en el marc del Bal Folk del Festival de l'Immigration de Luxemburg. En col.laboració amb el CLAE i CaDanse.

Concert del grup ska-rock KOMANDO MORILES al Centre Culturel Kultufabrik d'Esch-sur-Alzette (6.6.99). En col.laboració amb la Kulturfabrik.

Concert de LLUIS LLACH al Halle Victor Hugo de Luxembourg Ville (16.3.2000). En el marc del Festival de Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté 2000 organitzat pel CLAE.

Participació dels MINISTRILS DEL RAVAL a la Nuit du Folk al Centre Cultural Kulturfabrik d'Esch-sur-Alzette (27.10.2001).

Suport al concert (12.5.2004) de Serge UTGE-ROYO al Théâtre Municipal d'Esch-sur-Alzette. Organitzat per Chant Song.

### 3. CONFERENCIES SOBRE DIVERSOS TEMES

Conferència sobre *la llengua catalana a les institucions europees* amb Aureli ARGEMI (10.11.87) al Theaterstuff de Luxembourg Ville.

Conferència/presentació del *mapa de l'Europa de les Llengües* amb Antoni MONTSERRAT (28.4.88) al Theaterstuff de Luxembourg Ville.

Conferència sobre *la cultura catalana a Alemanya* amb Tilbert STEGMANN (12.1.90) al Foyer Européen.

Conferència sobre *el periodisme i el poder* amb Ramon de ESPAÑA (5.6.90) al Centro Machado.

Conferència sobre *pau i desarmament* amb Vicenç FISAS (5.7.90) al Centro Machado.

Conferència sobre *els orígens de Catalunya* amb Miquel COMA (5.3.91) al Centro Machado.

Conferència sobre *la feudalització a Catalunya* amb Miquel COMA (5.6.91) al Centro Machado.

Conferència sobre *les noves tecnologies lingüístiques a la CEE* amb Ramon CERDA (4.10.91) al Centro Machado.

Conferència sobre *Catalunya i la llengua catalana* (13.11.91) per a l'Ordre van de prins (associació neerlandófono).

Conferències sobre *Catalunya i la llengua catalana* (20.9.91 i 9.11.91) per als alumnes del Lyceé Michel Rodange de Luxembourg Ville.

Conferència sobre els *drets nacionals al Sàhara ex-espanyol* amb Ferran GOMILA (6.12.91) al Centro Machado a Luxembourg Ville.

Conferència de Xavier BOSCH (President del Consell Nacional d'ERC) en el marc del cicle de conferències *Model d'Estat, Model d'Europa* al Bâtiment Jean Monnet a Luxembourg Ville (7.2.95).

Conferència d'Antoni CASTELLS (Membre espanyol del Tribunal de Comptes de l'UE) en el marc del cicle de conferències *Model d'Estat, Model d'Europa* a l'Ancien Hemicycle del Parlement Europeu (8.3.95).

Conferència de Joan TORREDEFLOT sobre *Rehabilitation des noyaux anciens en Catalogne* a la Biblioteca Nacional (5.12.96) en el marc de l'Exposició Velles Ciutats Vives.

Conferència de Eliseu ORIOL sobre *Le paysage de Gaudí* a la Biblioteca Nacional (16.12.96) en el marc de l'Exposició Velles Ciutats Vives.

Conferència de Walter de TOFFOL i Martine SCHNEIDER *Luxembourg, vieille ville vivante* a la Biblioteca Nacional (18.12.96) en el marc de l'Exposició Velles Ciutats Vives.

Conferència de Virgínia SANCHEZ sobre *Barcelone, Gaudí et l'art nouveau* al Info-Video-Center (30.3.2000) de Luxembourg Ville.

Conferència d'Albert SERRATOSA sobre *La Barcelone du XXI siècle: Cerdà encore* en el marc de l'Exposició Barcelone et l'extension: Les propositions urbanistiques d'Ildefons Cerdà (9.10.2000).

Conferència de Fabià ESTAPE sobre *Vida y obra de Ildefons Cerdà* en el marc de l'Exposició Barcelone et l'extension: Les propositions urbanistiques d'Ildefons Cerdà (13.10.2000).

Conferència de Francesc MAGRINYA sobre *De Cerdà à la Barcelone Olympique* en el marc de l'Exposició Barcelone et l'extension: Les propositions urbanistiques d'Ildefons Cerdà (19.10.2000).

Conferències de Víctor ALBA (18 i 19.1.2001) a l'Escola Europea, a l'Info Video Center (amb projecció del documental *Asaltar los Cielos*) i al Circolo Curiel.

Conferència de Virgínia SANCHEZ (16.4.2002) sobre *'Introduction à Gaudí'* a la Sala de conferències del Cercle Municipal de Luxembourg Ville.

Conferència de Víctor ALBA (26.4.2002) sobre *Quatre Catalans du XIX siècle et quatre Catalans du XX (de Cerdà et Verdaguer à Gaudí et les révolutionnaires de 1936)* al saló de conferències del Cercle Municipal de Luxembourg Ville.

Conferència de Quim CASAS (9.6.2002) sobre *'Una visión crítica sobre el cine español actual'* al Cinema UTOPIA de Luxembourg Ville.

Conferència de Josep Maria TERRICABRAS (19.9.2002) sobre *La Catalogne: nation et nationalisme* a la Sala Mansfeld de la Biblioteca National. En el marc del cicle Visions de Catalunya.

Conferència de Xavier BRU DE SALA (3.10.2002) sobre *El debate Barcelona-Madrid como síntoma* a la Sala Mansfeld de la Biblioteca National. En el marc del cicle Visions de Catalunya.

Conferència de Xavier RUBERT DE VENTOS (17.10.2002) sobre *L'indépendance politique de la Catalogne* al Centre Universitaire de Luxembourg. En el marc del cicle Visions de Catalunya.

Conferència d'Abert BRANCHADELL (24.10.2002) sobre *Política lingüística a Catalunya* al Centre Universitaire de Luxembourg. En el marc del cicle Visions de Catalunya.

Conferència de Joan Maria CLAVAGUERA (4.11.2003) sobre *Les eleccions al Parlament de Catalunya vistes per un periodista català* a l'Institut Camoes de Luxembourg Ville.

Conferència de Rafael BORRAS BETRIU (15.5.04) a l'Info-video center de Luxembourg Ville sobre *La monarchia española vista por un republicano*.

Sopar/col.loqui (27.1.2005) amb Albert Royo (Secretari de Cooperació Exterior de la Generalitat) al Restaurant L'Amphytion de Luxembourg Ville

Conferència de Joan PUIGCERCOS (Diputat per ERC) a la Sala Mansfeld de la Biblioteca National (1.3.2005). En el marc del Cicle de Debats Polítics 2005 sobre l'Estatut de Catalunya.

Conferència (3.3.2005) de Fernando CATROGA i Víctor MARTINEZ-GIL sobre *Le Portugal et la Catalogne: deux pays dans le carrefour ibérique* a l'Institut Camoes de Luxembourg Ville. En col.laboració amb l'Institut Camoes.

Sopar/col.loqui (9.3.2005) amb Meritxell MATEU, Ambaixadora d'Andorra al Benelux, sobre el tema *Andorra/Catalunya/Europa* al Restaurant L'Amphytion de Luxembourg Ville.

Conferència de Dolors CAMATS (Diputada per ICV/EUiA) a la Sala Mansfeld de la Biblioteca National (14.4.2005). En el marc del Cicle de Debats Polítics 2005 sobre l'Estatut de Catalunya.

Conferència de Felip PUIG (Diputat per CiU) a la Sala Mansfeld de la Biblioteca National (1.6.2005). En el marc del Cicle de Debats Polítics 2005 sobre l'Estatut de Catalunya.

Sopar-col.loqui amb Ernest BENACH (President del Parlament de Catalunya) al Restaurant L'Amphytion de Luxembourg Ville (4.9.2005) per a agrair al CCL diverses gestions amb la Presidència luxemburguesa del Consell Europeu.

Conferència (23.10.2005) amb l'historiador Oriol JUNQUERES sobre *L'Estatut i els drets històrics* a l'Info-video center de Luxembourg Ville.

Sopar col.loqui amb Albert Serratosa (15.11.2005) sobre *Barcelone, ville modèle? Un parcours urbanistique par une ville-référence* en col.laboració amb la Fondation de l'Architecture et de l'Ingénierie de Luxemburg al Restaurant Le Lavandin de Luxembourg-ville

Conferència de Joan Francesc Mira a la Sala Mansfeld de la Biblioteca Nacional (3.10.2006) sobre *Els Borja, els valencians i l'escriptor*.

#### **4. PROMOCIO DE LA LITERATURA CATALANA I DE LA LITERATURA EN GENERAL**

Conferència sobre *la literatura negra* amb l'escriptor Manuel VAZQUEZ MONTALBAN a la sala del Cercle Municipal (16.3.89).

Conferència sobre el *Tirant Lo Blanc* amb Antoni FERRANDO (Catedratic de literatura catalana de l'Universitat de València) al Centro Machado (22.6.90).

COL.LOQUI INTERNACIONAL DE LA DEUTSCH-KATALANISCHE GESELLSCHAFT 1991: Organització els dies 5, 6 i 7 de juliol de 1991 del IX Col.loqui internacional de la Deutsch-Katalanisches Gesellschaft (Associació Germano-Catalana) a la seu de les institucions europees a Luxembourg Ville amb un total de 15 conferències (amb Antoni Marí, Maria Mercè Marsal i altres), 2 sopars i un concert.

Conferències dels escriptors Carlos TRIAS SAGNIER i Cristina FERNANDEZ CUBAS (15 i 16.11.93) sobre *la literatura i el canvi de segle* a la Biblioteca Nacional a Luxembourg Ville.

Conferències de l'escriptor Andreu MARTIN sobre *la novel.la negra*, a l'Escola Europea (11.3.94) i al Circolo Curiel (11.3.94 i 12.3.94).

Conferència de l'escriptora Rosa REGÀS (16.4.94) sobre *El azar de las influencias literarias*, al Circolo Curiel a Luxembourg Ville.

Conferència de Xavier PLA (Professor de l'Universitat de Girona) sobre *Josep Pla i el seu temps* a la Biblioteca Nacional de Luxembourg (13.9.95) en el marc de l'Exposició 800 anys de la Literatura Catalana.

Conferència de Marie-Claire ZIMMERMANN (Directora del Centre d'Estudis Catalans de la Sorbona) sobre *Ausiàs March i el seu temps* a la Biblioteca Nacional de Luxembourg (22.9.95) en el marc de l'Exposició 800 anys de la Literatura Catalana.

Conferència de Albert BARRERA VIDAL (Professor del Centre Universitari de Luxemburg) sobre *La Renaixença* a la Biblioteca Nacional de Luxembourg (29.9.95) en el marc de l'Exposició 800 anys de la Literatura Catalana.

Acte de lliurament d'una donació de llibres catalans per part de l'INSTITUCIO DE LES LLETRES CATALANES a la Biblioteca Nacional de Luxemburg (5.2.97)

Conferència / lectura de l'escriptor Quim MONZO sobre la seva obra a la Biblioteca Nacional de Luxemburg (6.2.97).

Conferència de Xavier PLA (Professor de l'Universitat de Girona) sobre Josep Pla al Foyer Européen (2.7.97). En el marc del Centenari del naixement de Josep Pla.

Conferència de FERRAN TORRENT (escriptor i membre del Consell Valencià de Cultura) a la Biblioteca Nacional de Luxemburg (23.9.98).

Acte de lliurament d'una donació de llibres de poetes catalans per part de l'INSTITUCIO DE LES LLETRES CATALANES a la Academie européenne de Poésie (*pendent*).

Conferència de FELIX DE AZUA (9.6.2000) sobre *La influencia de la novela en la genesis de las identidades nacionales* a la Salle Mansfeld de la Biblioteca Nacional de Luxembourg Ville.

Col.laboració en el número *Des de Catalunya* de la revista ABRIL i en la taula rodona de presentació (25.11.2000) al Circolo Curiel.

Participació a l'estand hispànic del Saló du Livre et des Cultures en el marc del Festival dels Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté els 16, 17, 18 y 19 de març de 2000. En col.laboració amb el Círculo Antonio Machado i la revista ABRIL.

Estand de llibres i roses a l'Auditorium Villa Louvigny el dia de Sant Jordi (23.4.2001). En col.laboració amb el Círculo Antonio Machado.

Estand de llibres al Centre Cultural de Bonnevoie en el marc del Festival Latino (7 i 8.7.2001). En col.laboració amb el Círculo Antonio Machado.

Organització de l'estand hispànic del Saló du Livre et des Cultures en el marc del Festival dels Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté els 15, 16, i 17 de març de 2001. En col.laboració amb el Círculo Antonio Machado i la revista ABRIL.

Conferència de Jordi COCA (21.1.2002) sobre *Es seríós això de la novel.la ?* a l'Info Video Center de Luxembourg Ville.

Organització de l'estand hispànic del Saló du Livre et des Cultures en el marc del Festival dels Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté els 16, 17 i 18 de març de 2002. En col.laboració amb el Círculo Antonio Machado i la revista ABRIL.

Conferència de Baltasar PORCEL sobre *Creació literària i Mediterrània* al Saló du Livre et des Cultures en el marc del Festival dels Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté els 17 i 18 de març de 2002.

Conferència de Isabel Clara SIMO (20.11.2002) sobre Jacint a l'Info Video Center de Luxembourg Ville.

Organització de a l'estand hispànic del Saló du Livre et des Cultures en el marc del Festival dels Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté els 14, 15 i 16 de març de 2003. En col.laboració amb el Círculo Antonio Machado i la revista ABRIL.

Participació (en català) a la lectura multilingüe del llibre *'Les Mil i una Nits'* (15.3.2003) llegit de manera consecutiva en 15 llengües.

Suport a l'Homenatge a Manuel Vázquez Montalbán (19.2.2004) al Restaurant Chez Rafael de Luxembourg Ville. En col.laboració amb el Círculo Antonio Machado i la revista ABRIL.

Organització de l'estand hispànic del Saló du Livre et des Cultures en el marc del Festival dels Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté els 14, 15 i 16 de març de 2003. En col.laboració amb el Círculo Antonio Machado i la revista ABRIL.

Organització de l'estand hispànic del Saló du Livre et des Cultures en el marc del Festival dels Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté els 12, 13 i 14 de març de 2004. En col.laboració amb el Círculo Antonio Machado i la revista ABRIL.

Conferència d'Albert SALVADO al Saló du Livre et des Cultures en el marc del Festival dels Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté els 13 i 14 de març de 2004.

Participació (en català) a la lectura multilingüe del llibre *'El petit Príncep'* (13.3.2004) llegit de manera consecutiva en 15 llengües.



Participació amb un estand de llibres al Festival Latino (21 i 22.6.2004) al Grund de Luxembourg Ville.

Organització de l'estand hispànic del Saló du Livre et des Cultures en el marc del Festival dels Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté els 4, 5 i 6 de març de 2005. En col.laboració amb el Círculo Antonio Machado i la revista ABRIL.

Participació (en català) a la lectura multilingüe del llibre *'El Quixot'* (4.3.2005) llegit de manera consecutiva en 18 llengües.

Participació amb un estand de llibres al Festival Latino (22.6.2005) al Grund de Luxembourg Ville.

Conferència (6.10.2005) amb l'escriptor Vicenç VILLATORO sobre *Literatura catalana: una panoràmica generacional* a la Sala Mansfeld de la Biblioteca Nacional.

Organització de l'estand hispànic del Saló du Livre et des Cultures en el marc del Festival dels Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté els 16, 17 i 18 de març de 2006. En col.laboració amb el Círculo Antonio Machado i la revista ABRIL.

## **5. ESPECTACLES TEATRALS**

Espectacle "Cròniques de l'ultrason" de la companyia TEATRE INVISIBLE (24.11.92) a la sala de teatre de l'Ecole Européenne a Luxembourg Ville.

Participació en l'organització de l'espectacle "El llibre de les bèsties" de la companyia ELS COMEDIANTS (10.5.95) al Théâtre d'Esch s/Alzette. En el marc del Festival teatral de Luxemburg Capital Europea de la Cultura 1995.

Espectacle "Mons poètics del segle XX" amb Rosa NOVELL i David ALBET al TOL de Luxembourg Ville (9.12.99).

## **6. EXPOSICIONS**

Exposició 800 ANYS DE LA LITERATURA CATALANA a la Sala Mansfeld de la Biblioteca Nacional de Luxemburg (del 8 al 30.11.95). En col.laboració amb la Institució de les Lletres Catalanes.

Exposició PINTORS CATALANS DEL BENELUX al Centre Cultural A spiren de Strassen (del 15 al 29.10.95). En col.laboració amb la Comuna de Strassen.

Exposició VELLES CIUTATS VIVES a la Sala Mansfeld de la Biblioteca Nacional de Luxemburg (del 19.11 al 21.1.97). En col.laboració amb el Departament de Política Territorial de la Generalitat catalana.

Exposició BARCELONE ET L'EXTENSION: LES PROPOSITIONS URBANISTIQUES D'ILDEFONS CERDA a l'Ancienne Chapelle de Rahm de Luxembourg Ville (del 9 al 29.10.2000). En col.laboració amb l'Institut d'Estudis Territorials i el Ministeri de Cultura de Luxemburg.

Exposició LIMITE SANS LIMITES: Art Contemporani Catalunya-Luxemburg a l'Ancienne Chapelle de Rahm de Luxembourg Ville (del 14 de maig al 6.6.2001). En col.laboració amb el Ministeri de Cultura de Luxemburg.

Exposició LIMITE SANS LIMITES: Art Contemporani Catalunya-Luxemburg a la Casa Elizalde de Barcelona (del 16 al 29.7.2001). En col.laboració amb el Ministeri de Cultura de Luxemburg i el COPEC.

Exposició fotogràfica ANTONI GAUDI: UNA VISIO POLIEDRICA al Cercle Municipal de Luxembourg (Place d'Armes) de l'11 al 21.4.2002l. En col.laboració amb el Ministeri de Cultura de Luxemburg i el COPEC i la Presidència Espanyola del Consell Europeu.

Exposició '*Au-delà des apparences*' del 7 al 17.5.2002 amb Chantal Ripol i Lino Galvao al l'Institut Camões de Luxembourg Ville. En col.laboració amb l'Institut Camões.

*Exposició 'Art Contemporani Catalunya Relació* (6 al 31.5.2003) a l'Ancienne Chapelle de Rahm a Luxembourg Ville. En col.laboració amb el Ministeri de Cultura de Luxemburg.

*Exposició "Gaudí: un univers"* (2 al 15.11.04) a l'Abbaye de Neumünster de Luxembourg Ville. En col.laboració amb el Centre Culturel de Rencontre Neumünster i la Secretaria de Relacions Exteriors del Departament de Presidència de la Generalitat de Catalunya.

## 7. CINEMA

I Cicle de Cinema del Centre Català de Luxembourg: Projectió de 2 pel.lícules (*Ultimas tardes con Teresa* i *La Plaça del Diamant*) cedides per la Sotsdirecció de Cinematografia i Vídeo de la Generalitat Catalana a la sala UTOPIA (29.11.93).

II Cicle de Cinema del Centre Català de Luxembourg: Projectió de 2 pel.lícules (*Sinatra* i *Havanera*) cedides per la Sotsdirecció de Cinematografia i Vídeo de la Generalitat Catalana a la sala UTOPIA (7 i 14.2.1995).

III Cicle de Cinema del Centre Català de Luxembourg: Projectió de 3 pel.lícules (*Reborn, El perquè de tot plegat* i *Sinatra*) cedides per la Sotsdirecció de Cinematografia i Vídeo de la Generalitat Catalana a la sala UTOPIA (30.1, 6.2 i 13.2.1996).

IV Cicle de Cinema del Centre Català de Luxembourg: Projectió de 2 pel.lícules (*Tesis* i *Justino, un asesino de la tercera edad*) cedides pel Festival de Cinema Espanyol de Metz a la sala UTOPIA (30.1 i 3.2.1997).

Col.laboració amb la sala UTOPIA en la preparació del Ier Festival de Cinema Espanyol (amb 12 pel.lícules) el mes de juny de 1997 (del 6 al 26).

V Cicle de Cinema del Centre Català de Luxembourg: Projectió de 4 pel.lícules (*Gràcies per la propina, Desperta ferro, Susanna* i *Actrius*) cedides per Catalan Films. A la sala UTOPIA (26.1, 31.1, 3.2 i 10.2.1998).

Col.laboració amb la sala UTOPIA en la preparació del 2on Festival de Cinema Espanyol (amb 13 pel.lícules) del 5 de juny al 2 de juliol de 1998.

Col.laboració amb la sala UTOPIA en l'Homenatge al director Vicente Aranda (13.6.98) en ocasió del 2on Festival de Cinema Espanyol 1998.

VI Cicle de Cinema del Centre Català de Luxembourg: Projectió de 4 pel.lícules (*Saïd, Un cos al bosc, Les tres bessones* i *Em dic Sara*) cedides per Catalan Films. A la sala UTOPIA (25.1, 1.2, 6.2 i 8.2.1999). Amb la presència de Roser Capdevila per a presentar *Les Tres bessones* (6.2.99).

Col.laboració amb la sala UTOPIA en la preparació del 3er Festival de Cinema Espanyol (amb 10 pel.lícules) del 3 al 24 de juny de 1999.

Col.laboració amb la sala UTOPIA en l'Homenatge al director Jaime Chávarri (24.6.99) en ocasió del 3er Festival de Cinema Espanyol 1999.

Projectió de *Boom Boom* (16.11.99) en el marc de la Fête des Langues 1999 al Cinema UTOPOLIS

VII Cicle de Cinema del Centre Català de Luxemburg: Projectió de 5 pel·lícules (*Amic-Amat, Subjudice, L'arbre de les cireres, La Plaça del Diamant i La fletxa blava*) cedides per Catalan Films. A la sala UTOPIA (24.1, 31.1, 5.2, 7.2 i 14.2.2000). Amb la presència d'Antoni Kirchner (Delegat de Cinematografia de la Generalitat de Catalunya).

Col.laboració amb la sala UTOPIA en la preparació del 4t Festival de Cinema Espanyol (amb 10 pel·lícules) del 16 de juny al 6 de juliol de 2000.

Col.laboració amb la sala UTOPIA en l'Homenatge al director Ventura Pons (29.6.2000) en ocasió del 4t Festival de Cinema Espanyol 2000.

VIII Cicle de Cinema del Centre Català de Luxemburg: Projectió de 3 pel·lícules (*El mar, El pianista i Manolito Gafotas*) cedides per Catalan Films. A la sala UTOPIA (29.1, 3.2, 5.2, 8.2 i 12.2.2001).

Col.laboració amb la sala UTOPIA en la preparació del 5é Festival de Cinema Espanyol (amb 7 pel·lícules) del 15 de juny al 9 de juliol de 2001.

IX Cicle de Cinema del Centre Català de Luxemburg : Projectió de quatre pel·lícules (*Anita no perd el tren, Les tres bessones, Tomando te i Dones*) cedides per Catalan Films. A la sala UTOPIA (28.1, 2.2, 4.2 i 11.2).

Col.laboració amb la sala UTOPIA en la preparació del 6é Festival de Cinema Espanyol (amb 7 pel·lícules) del 7 al 22 de juny de 2002.

Presència del director Igor Fioravanti (14.6.2002) al 6é Festival de Cinema Espanyol per a presentar *El sueño de Ibiza*.

X Cicle de Cinema del Centre Català de Luxemburg : Projectió de cinc pel·lícules (*L'illa de l'holandès, Dos més un, En construcción, Faust 5.0 i Cravan contra Cravan*). A la sala UTOPIA (27.1, 1.2, 3.2, 6.2, 10.2 i 13.2).

Presència del director Isaki Lacuesta (13.2.2002) al Xé Cicle de Cinema Català per a presentar *Cravan contra Cravan*.

Col.laboració amb la sala UTOPIA en la preparació del 7é Festival de Cinema Espanyol (amb 7 pel·lícules) del 13 de juny al 9 de juliol de 2003.

XI Cicle de Cinema del Centre Català de Luxemburg : Projectió de cinc pel·lícules (*El gran Gato, Tic Tac, Les mains vides, Excuses! i Volverás*). A la sala UTOPIA (26.1, 31.1, 2.2, 6.2 i 9.2 de 2004).

Col.laboració amb la sala UTOPIA en la preparació del 8é Festival de Cinema Espanyol de Luxemburg (amb 8 pel·lícules) del 10 de juny a l'1 de juliol de 2004

Organització, en el marc del 8é Festival de Cinema Espanyol, de dos sessions especials, la primera sobre la violència de gènere, amb motiu de la projecció de *Te doy mis ojos* de Iciar Bollain, i la segona d'homenatge al realitzador Ramón de España, que presentava el seu film *Haz conmigo lo que quieras*.

XIIé Cicle de Cinema del Centre Català de Luxemburg : Projectió de cinc pel·lícules (*Smoking room, El embrujo del Sur, Balseiros i Joves*). A la sala UTOPIA (24.1, 29.1, 31.1 i 3.2 de 2005).

Col.laboració amb la sala UTOPIA en la preparació del 9é Festival de Cinema Espanyol (amb 8 pel·lícules) del 10 al 29 de juny de 2005.

XIIIé Cicle de Cinema del Centre Català de Luxemburg : Projectió de cinc pel·lícules (*El taxista ful- en presència del director-, Tapas, Gisaku, Ruido i Amor idiota*) A la sala UTOPIA (27.1, 30.1, 4.2, 6.2 i 13.2 de 2006).

Col.laboració amb la sala UTOPIA en la preparació del 10é Festival de Cinema Espanyol (amb 8 pel.licules) del 10 al 30 de juny de 2006.

## **8. CURSOS DE LLENGUA CATALANA**

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, de novembre 1989 a juny 1990 (2 grups) i de novembre 1990 a juliol 1991 (1 grup).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, de novembre 1989 a juny 1990 (2 grups) i de novembre 1990 a juliol 1991 (1 grup).

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic i avançat) del mes de març al mes de juny de 1990 al Centro Machado.

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic i avançat) des del gener 1991 al juny 1991 al Bâtiment BAK (servei de formació professional del Parlament Europeu).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, de novembre 1990 a juny 1991 (1 grup).

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic i mitjà) des del mes de novembre 1991 al juny de 1992 al Bâtiment BAK (servei de formació professional del Parlament Europeu).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, de novembre 1991 a juny 1992 (3 grups).

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic i mitjà) des del mes de novembre 1992 al juny 1993 al Bâtiment BAK (servei de formació professional del Parlament Europeu).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, des del novembre 1992 a juny 1993 (2 grups).

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic, mitjà i superior) des del mes de octubre 1993 al juny de 1994 Bâtiment BAK (servei de formació professional del Parlament Europeu).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, des del novembre 1993 al juny de 1994 (2 grups).

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic i mitjà) des del mes de octubre 1994 al juny de 1995 al Bâtiment BAK (servei de formació professional del Parlament Europeu).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, des del mes d'octubre 1994 al juny de 1995 (3 grups).

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic i mitjà) des del mes de octubre 1995 al juny de 1996 al Bâtiment BAK (servei de formació professional del Parlament Europeu).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, des del mes d'octubre 1995 al mes de juny de 1996 (2 grups).

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic, mitjà i superior) des del mes de octubre 1996 al juny de 1997 al Bâtiment BAK (servei de formació professional del Parlament Europeu).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, des del mes d'octubre 1996 a juny de 1997 (2 grups).

Cursos intensius de llengua catalana (nivells bàsic i mitjà) el mes de juliol de 1997.

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic, mitjà i superior) des del mes de octubre 1997 a juny de 1998 al Bâtiment BAK (servei de formació professional del Parlament Europeu).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, des del mes d'octubre 1997 a juny de 1998 (2 grups).

Cursos de llengua catalana per empreses (1 grup) des del mes de març al mes de juny de 1998.

Cursos intensius de llengua catalana (nivells bàsic i mitjà) el mes de juliol de 1998.

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic y mitjà) des de octubre 1998 a maig 1999 al Bâtiment BAK (servei de formació professional del Parlament Europeu).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, des del mes d'octubre 1998 a juny de 1999 (2 grups).

Curs de conversa en llengua catalana per a alumnes avançats (gener-maig 1999).

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic y mitjà) des de octubre 1999 a juny 2000 al Bâtiment BAK (servei de formació professional del Parlament Europeu).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, des del mes d'octubre 1999 a maig 2000 (2 grups).

Cursos intensius de llengua catalana (nivell bàsic i mitjà) el mes de juliol de 2000.

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic y mitjà) des de octubre 2000 a juny 2001 al Bâtiment BAK (servei de formació professional del Parlament Europeu).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, des del mes d'octubre 2000 a maig 2001 (2 grups).

Curs intensiu de llengua catalana (nivell bàsic) el mes de juliol de 2001.

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic y mitjà) des d' octubre 2001 al Bâtiment BAK (servei de formació professional del Parlament Europeu).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, des del mes d'octubre 2001 (2 grups).

Cursos intensius de llengua catalana (nivells basic i mitjà) el mes de juliol i agost de 2002.

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic y mitjà) des de octubre 2002 al Bâtiment BAK (servei de formació professional del Parlament Europeu).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, des del mes d'octubre 2002 (2 grups).

Examens dels Certificats Internacionals de Català (tres nivells) de l'Institut Ramon Llull. Maig i juny 2003.

Cursos intensius de llengua catalana (nivells basic i mitjà) el mes de juliol i agost de 2003.

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic y mitjà) des de octubre 2003 al Bâtiment BAK (servei de formació professional del Parlament Europeu).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, des del mes d'octubre 2003 (2 grups).

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic i mitjà) des d'octubre 2004 al Bâtiment KAD (servei de formació professional del Parlament Europeu).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, des del mes d'octubre 2004 (2 grups).

Cursos de llengua catalana (nivells bàsic i mitjà) des d'octubre 2005 al Bâtiment KAD (servei de formació professional del Parlament Europeu).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, des del mes d'octubre 2005 (1 grup).

Cursos de llengua catalana per alumnes de l'Escola Europea, des del mes d'octubre 2006 (1 grup).

## **9. ACTIVITATS INFANTILS**

Concert / Festa del Tió amb Angel DABAN (14.12.91) a la Sala d'Uniao-Asti a Luxembourg Ville. En col.laboració amb Brussel.les.

Concert / Festa del Tió amb LA SARAGATA (12.12.92) al Restaurant Plácido de Contern. En col.laboració amb Brussel.les.

Concert / Festa del Tió amb Ramon ROMA (12.12.93) al Restaurant Plácido de Contern. En col.laboració amb Brussel.les.

Concert de Pep LOPEZ (11.12.94) al Marché de Noël de Redange-Attert.

Concert / Festa del Tió amb Pep LOPEZ (11.12.94) al Restaurant España de Niederanven. En col.laboració amb Brussel.les.

Concert / Festa del Tió amb CRIC-CATACREC (el 17.12.95) a la Sala de Teatre de l'Escola Europea a Luxembourg Ville.

Espectacle / Festa del Tió amb TITELLES MARDUIX (el 15.12.96) a la Sala del Centre Convict a Luxembourg Ville. En col.laboració amb Brussel.les.

Concert / animació amb el grup LA PEBRA al Festival de l'Emigració (15 i 16.3.97) al Halle Victor Hugo de Luxembourg Ville.

Espectacle / animació amb Jordi TONIETTI (el 14.12.97) a la Sala de Teatre de l'Escola Europea a Luxembourg Ville. En col.laboració amb Brussel.les.

Sortida al bosc de Mersch amb els pares i alumnes participants als cursos de català per a nens (14.6.98).

Espectacle de titelles amb el grup ROCAMORA (el 5.7.98) a la Salle Sang & Klang de Luxembourg Ville.

Concert / Festa del Tió amb Ramon ROMA (13.12.98) la Sala del Centre Convict a Luxembourg Ville. En col.laboració amb Brussel.les.

Sessió de cinema infantil (*Les tres bessones* i *La bruixa avorrida*) en el marc del Cicle de Cinema del Centre Català a la Sala Utopia (30.1.99). Amb l'assistència de Roser Capdevila.

Posta en marxa de la Biblioteca infantil en català per sistema de préstec (abril 1999).

Excursió infantil i juvenil amb els pares i alumnes participants als cursos de català per a nens a Beaufort i Berdorf (9.5.99).

Espectacle de titelles del grup L'ESTENEDOR (el 27.6.99) a la Salle Sang & Klang de Luxembourg Ville.

Sortida infantil i juvenil de cap de setmana (11 i 12.7.1999) al Llac de Lutzhausen.

Concert / Festa del Tió amb Jordi TONIETTI (14.12.99) a la Sala del Centre Convict a Luxembourg Ville. En col.laboració amb Brussel.les.

Sortida infantil i juvenil de cap de setmana (14.11.1999) pel recorregut autopedestre de l'Alzette.

Sortida infantil i juvenil de cap de setmana (25.5.00) pel recorregut autopedestre de Goebelsmühle.

Espectacle *L'abella veleta* (dansa i contes) del grup VELETA CATARATA (2.7.2000) a la Salle Sang & Klang de Luxembourg Ville.

Concert / Festa del Tió amb PAIS DE COTO (17.12.2000) a la Salle Sang & Klang de Luxembourg Ville.

Muntatge de l'obra teatral *Mans enlaire !!* de Folch i Camarasa pel Grup d'Alumnes de Català de l'Escola Europea (2.6.2001) a la Sala Petita de l'Escola Europea de Luxembourg Ville.

Espectacle *El drac de set caps* del grup TITELLES NAIP al Home Sacré-Coeur de Luxembourg Ville (7.10.2001).

Muntatge de l'obra teatral *Els pastorets de Luxemburg* pel Grup d'Alumnes de Català de l'Escola Europea (15.12.2001) a la Sala Petita de l'Escola Europea de Luxembourg Ville.

Festa del Tió amb EIXAM DE COLORS (16.12.2000) al Home Sacré-Coeur de Luxembourg Ville.

Concert / animació amb Jordi TONIETTI al Festival de les Migrations (15 i 16.3.2001) al Halle Victor Hugo de Luxembourg Ville.

Muntatge de l'obra teatral *T'he enxampat Caputxeta !* de Carles Cano pel Grup d'Alumnes de Català de l'Escola Europea (5.5.2002) a la Sala Petita de l'Escola Europea de Luxembourg Ville.

Festa del Tió amb PAIS DE COTO (15.12.2002) a la Sala del Centre Convict a Luxembourg Ville. En col.laboració amb Brussel.les.

Festa del Tió amb Jordi TONIETTI (14.12.2003) a la Sala del Centre Convict a Luxembourg Ville. En col.laboració amb Brussel.les.

Festa del Tió amb Jordi TONIETTI (12.12.2004) a la Sala del Centre Convict a Luxembourg Ville.

Festa del Tió amb Jaume BARRI (18.12.2005) a la Sala del Centre Convict a Luxembourg Ville.

## **10. VERBENES / REVETLLES/ BALLS**

Revetlla de Sant Joan amb l'orquestra CUIDADO SALSA (15.6.88) al Melusina Hall a Luxembourg Ville.

Revetlla de Sant Jaume amb l'orquestra CUIDADO SALSA (25.7.89) a la sala del Centre Convict.

Revetlla de Sant Joan amb l'orquestra OS APOLOS (22.6.90) als locals del Centro Machado.

Revetlla de Sant Joan (26.6.92) amb l'orquestra LOS CHICOS a la Sala de ball del Restaurant Les Arquebusiers.

Concert / ball amb SOLISTES DE LA COSTA i CARVINE el 18.10.97 al Centre Convict de Luxembourg Ville. Dins els actes de celebració del 10é aniversari.

Festa / ball per a commemorar el 15é aniversari de la fundació del Centre Català (28.6.2002) al Centre Cultural de Cessange amb l'Orquestra Selvamar i el grup Peix Fregit.

Ball amb música anys 60 amb CASALA & ROSSI (22.4.2005) a la Brasserie L'Arret de Luxembourg Ville.

## **11. FESTES SOCIALS**

Festa d'acollida a Tilbert STEGMANN i Inge MEES l'11 de gener de 1990.

Festa de Sant Jordi (coïncidint amb l'assemblea general) el 25 d'abril de 1990.

Festa de la Mercè (3.10.1990) a la Brasserie New Tabú.

Festa de Sant Jordi (coïncidint amb la Assemblea General) el 2 de maig de 1991.

Festa de rentrée (26.9.91) al Restaurant Chez Rafael de Luxembourg Ville

Festa social (5.5.92) coïncidint amb l'Assemblea anual.

Feste de Rentrée (28.9.92) al Restaurant Chez Rafael a Luxembourg Ville.

Sopar de germanor amb els membres de Casa Nostra de Zürich (15.10.93) al Restaurant Plácido a Contern.

Sopar/comiat d'homenatge a Josep SUBIRATS amb motiu de la seva marxa de Luxemburg (28.2.94).

Feste de Rentrée (22.9.94) al Restaurant Chez Rafael a Luxembourg Ville.

Sopar-fórum sobre el cinema actual i altres coses amb Ventura PONS al Restaurant Il Cantuccio (6.2.96).

Festa de Rentrée (25.9.96) al Restaurant Chez Rafael a Luxembourg Ville.

Festa / recepció per a commemorar el 10é aniversari de la fundació del Centre Català a la Salle Pétrusse del Centre Convict de Luxembourg Ville el 8.10.97.

Feste de Rentrée (1.10.98) al Restaurant Chez Rafael a Luxembourg Ville.

Feste de Rentrée (23.9.99) al Restaurant Chez Rafael a Luxembourg Ville.

Festa de Rentrée i ballada de sardanes (10.9.2000) a la Place de Paris i al Restaurant Chez Rafael a Luxembourg Ville.

Festa de Rentrée i ballada de sardanes (9.9.2001) a la Place de Paris i al Restaurant Chez Rafael a Luxembourg Ville.

Festa de Rentrée i ballada de sardanes (8.9.2002) a la Place de Paris i al Restaurant Chez Rafael a Luxembourg Ville.

Festa de Rentrée i ballada de sardanes (7.9.2003) a la Place de Paris i al Restaurant Chez Rafael a Luxembourg Ville.



Festa de Rentrée i ballada de sardanes (6.9.2004) a la Place de Paris i al Restaurant Chez Rafael a Luxembourg Ville.

Festa de Rentrée i ballada de sardanes (11.9.2005) a la Place de Paris i al Restaurant Chez Rafael a Luxembourg Ville.

Festa de Rentrée i ballada de sardanes (10.9.2006) a la Place de Paris i al Restaurant Chez Rafael a Luxembourg Ville.

## **12. CULTURA POPULAR DE CATALUNYA**

Calçotada popular (23.4.89) al Bosc de Strassen.

Curs de sardanes (8.6.89) al Circolo Curiel.

Aplec de sardanes amb la Cobla LA PRINCIPAL D'AMSTERDAM (15.6.89) a la Place d'Armes a Luxembourg Ville.

Cantada d'havaneres amb el grup VORAMAR de La Bisbal (28.6.91) al Restaurant Plácido de Contern.

Actuació a la Place d'Armes de la colla castellera dels CASTELLERS DE VILAFRANCA (5.9.91).

Curs de sardanes (7.3.92) al Circolo Curiel.

Ballada de sardanes amb la Cobla LA PRINCIPAL D'AMSTERDAM (15.3.92) al Halle Victor Hugo a Luxembourg Ville.

Ballada de sardanes amb la Cobla LA PRINCIPAL D'AMSTERDAM (13 i 14.3.93) al Halle Victor Hugo a Luxembourg Ville.

Calçotada popular al Restaurant Plácido (6.3.94) a Contern.

Cantada d'havaneres amb el grup LA GAVINA (8.7.94) al Restaurant España a Niederanven.

Actuació de l'Esbart SANTA TECLA de Tarragona (18 i 19.3.95) al Festival de l'Emigració. En el marc de Luxemburg Capital Europea de la Cultura 1995

FESTA MAJOR DE LA VILA D'ALCOVER a la Place d'Armes de Luxembourg Ville (2.7.1995) amb les colles de castellers, grallers, diables, gegants i capgrossos. En el marc de Luxemburg Capital Europea de la Cultura 1995

Calçotada popular al Restaurant Plácido (24.3.96) a Contern.

Cantada d'havaneres amb el grup PEIX FREGIT (28.6.96) al Centre Convict a Luxembourg Ville.

APLEC INTERNACIONAL DE LA SARDANA (2 i 3.8.96) a la Place d'Armes i a la Place Guillaume de Luxembourg Ville amb la participació de 19 grups (esbarts, cobles, gegants, castellers, cavallets, correfoc, bastoners i danses tradicionals). Amb la col.laboració d'ADIFOLK I la Comissió d'Aplecs Sardanistes de les Comarques Barcelonines.

Calçotada popular del dia de Sant Jordi al Restaurant Plácido (19.4.97) a Contern.

Curs de Sardanes al Circolo Curiel de Luxembourg Ville (juny 1997/juliol 1998).

Participació dels FALCONS DE LLORENÇ DEL PENEDES al Carnaval de Cultures de Luxembourg Ville (12.7.97).

Calçotada popular al Restaurant Plácido (29.5.98) a Contern.

Cantada d'havaneres amb el grup PEIX FREGIT (26.6.98) a la Sala Sang & Klang a Luxembourg Ville. En col.laboració amb el Casal Català dels Països Baixos i l'Associació Catalana d'Essen.

Curs de Sardanes al Circolo Curiel de Luxembourg Ville (des de l'octubre 1998).

Ballada de sardanes al Festival de l'Immigration 1999 (els 13 i 14 de març).

Cantada d'havaneres amb el grup PORT-BO (18.6.99) a la Sala Sang & Klang de Luxembourg Ville. En col.laboració amb el Casal Català dels Països Baixos i l'Associació Catalana d'Essen.

Ballada de sardanes a la Place d'Armes de Luxembourg Ville (20.6.99) en el marc de la iniciativa LA SARDANA QUE ENVOLTA EL MON.

Ballada de sardanes al Bâtiment Jean Monnet de Luxembourg Ville en el marc de la Festa del Mil.leni de la Comissió Europea (30.11.99).

Calçotada popular al Restaurant del Club de Tennis de Kockelscheuer (9.4.2000).

Cantada d'havaneres amb el grup PEIX FREGIT (16.6.2000) a la Sala Sang & Klang de Luxembourg Ville.

Ballada de sardanes a la Place de Paris de Luxembourg Ville (10.9.2000) en el marc de la iniciativa LA SARDANA OLIMPICA.

Calçotada popular al Restaurant del Club de Tennis de Kockelscheuer (25.3.2001).

Cantada d'havaneres amb el grup PEIX FREGIT (15.6.2001) la Sala Sang & Klang de Luxembourg Ville.

Ballada de sardanes a la Place de Paris de Luxembourg Ville (17.6.2001) en el marc del Dia Universal de la Sardana.

Participació de la Colla Gegantera SOM I SEREM d'Alcarràs (Lleida) al Carnaval de Cultures de Luxembourg Ville (14.7.2001).

Calçotada popular al Restaurant del Club de Tennis de Kockelscheuer (14.4.2002).

Ballada de sardanes a la Place de Paris de Luxembourg Ville (29.6.2002) en el marc de la celebració de 15e aniversari del CCL amb la Cobla Selvamar.

Calçotada popular al Restaurant del Club de Tennis de Kockelscheuer (6.4.2003).

Cantada d'havaneres amb el grup BERGANTI (27.6.2003) la Sala Sang & Klang de Luxembourg Ville.

Calçotada popular al Restaurant del Club de Tennis de Kockelscheuer (18.3.2004).

Cantada d'havaneres amb el grup PEIX FREGIT (19.6.2004) a la Sala Sang & Klang de Luxembourg Ville.

Calçotada popular al Restaurant del Club de Tennis de Kockelscheuer (10.4.2005).

Cantada d'havaneres amb el grup BERGANTI (17.6.2005) a la Sala Sang & Klang de Luxembourg Ville.

Calçotada popular al Centre Culturel de Cents (2.4.2006)

Cantada d'havaneres amb el grup ELS PESCADORS DE L'ESCALA (17.6.2006) a la Sala Sang & Klang de Luxembourg Ville.

### **13. CULTURA POPULAR DE LES ILLES BALEARS**

Actuació del grup ES PENELL (dances folclòriques de Es Ferreries/Illa de Menorca) al Festival de l'Emigració de Luxembourg Ville els dies 19 i 20 de març de 1994.

### **14. SORTIDES I EXCURSIONS**

Randonnée boletaire al Bosc de Lintgen (8.10.95).

Randonnée boletaire al Bosc de Hollenfels (13.10.96).

Randonnée boletaire al Bosc de Gonderange (25.10.98).

Excursió a peu Troisvierges-Wilverwiltz (25.6.2000).

Excursió a peu pel sender autopedestre de Rollingen (10.6.2001).

Excursió ciclista a Echternach -40 km- (16.5.2004)

Excursió ciclista a Echternach -40 km- (5.6.2005)

Excursió ciclista a Echternach -40 km- (11.6.2006)

### **14. PROMOCIO TURISTICA I COMERCIAL**

Jornades Gastronòmiques Catalanes al Hotel Le Royal (del 21 d'abril al 2 de maig de 1993) en col.laboració amb l'Hotel Avenida Palace (Barcelona), Iberia, el COPCA i l'Oficina de Turisme Espanyol.

Suport material al stand sobre Espanya de la Foire du Kennis a Marange-Silvange (Lorraine) el 2.5.93.

Bateig de l'embarcació « BANYOLES » participant als Campionats del món juniors de rem celebrats a Banyoles. Trier (11.7.04)

### **15. RECEPCIO D'EMISSIONS EN CATALA VIA SATEL.LIT**

Acte festiu per a celebrar la primera recepció via satèl.lit d'emissions de la CCRTV (10.9.95).

### **16. FOIRE DES LANGUES**

Participació amb un stand sobre la llengua catalana a la primera edició de la Foire des Langues 1995 (28 i 29.10.95).

Participació amb un stand sobre la llengua catalana a la segona edició de la Foire des Langues 1997 (17 i 18.10.97).

Participació amb un stand sobre la llengua catalana a la tercera edició de la Foire des Langues 1999 (16 i 17.11.99).

Participació amb un stand sobre la llengua catalana a la quarta edició de la Foire des Langues 2001 (15 i 16.11.2001).

## **17. DIA DE SANT JORDI**

Organització de la participació de 15 llibreries de Luxembourg, Esch i Diekirch a la primera edició del Dia mundial del llibre i dels drets d'autor (23.4.96).

Seguiment de la participació de 15 llibreries de Luxembourg, Esch i Diekirch a la segona edició del Dia mundial del llibre i dels drets d'autor (23.4.97).

Seguiment de la participació de 30 llibreries de Luxembourg, Esch i Diekirch a la tercera edició del Dia mundial del llibre i dels drets d'autor (23.4.98).

Estand del llibre i la rosa al Auditorium Villa Louvigny (23.4.2001) durant el Printemps Musical Espagnol. En col.laboració amb el Círculo Antonio Machado.

Estand del llibre i la rosa al Resturant Chez Rafael (23.4.2002) al Restaurant Chez Rafael de Luxembourg Ville. En col.laboració amb el Círculo Antonio Machado.

Estand del llibre i la rosa al Resturant Chez Rafael (23.4.2003) al Restaurant Chez Rafael de Luxembourg Ville. En col.laboració amb el Círculo Antonio Machado.

Estand del llibre i la rosa al Resturant Chez Rafael (23.4.2004) al Restaurant Chez Rafael de Luxembourg Ville. En col.laboració amb el Círculo Antonio Machado.

Estand del llibre i la rosa al Resturant Chez Rafael (23.4.2005) al Restaurant Chez Rafael de Luxembourg Ville.

Estand del llibre i la rosa al Resturant Chez Rafael (31.5.2005) al Restaurant Chez Rafael de Luxembourg Ville.

## **18. CENTRES I AGRUPACIONS CATALANES DEL MON**

Col.laboració en la recollida de dades pel llibre PRESENCIA CATALANA EN EL MON (1992, 1994 i 1996) editat amb el suport del Comissionat d'Actuacions Exteriors de la Generalitat de Catalunya.

Redacció del document *"Propostes per a la promoció i suport a l'activitat del centres catalans a l'exterior"*, presentat (en forma de ponències) a la Conferència de centres i agrupacions catalanes del Món.

Participació amb dos delegats a les sessions de la Conferència mundial (Barcelona 27/29.10.1994).

Participació a les reunions de reconstitució de la Federació d'Entitats Catalanes d'Europa (16/17.12.95, 26/27.5.96) a Tolosa de Llenguadoc.

Participació com a fundadors a l'Assemblea General de la FIEC (Federació Internacional d'Entitats Catalanes) els 1, 2 i 3.11.96 a Tolosa de Llenguadoc.

Elecció de Pilar Alférez i Antoni Montserrat com a membres de la Junta Directiva de la FIEC (2.11.96).

Elecció del Centre Català de Luxemburg (representat per Antoni Montserrat) com a entitat membre del Consell de les Comunitats Catalanes de l'Exterior, organisme assessor de la Generalitat de Catalunya. Participació a les sessions de treball del 25.1, 28.1, 18.7.97 i 16.1.98.

Elaboració d'un dossier sobre l'ensenyament de la llengua catalana des dels casals catalans pel grup de professors del CCL. Distribuit arreu del món per la FIEC. Octubre 1997.

Participació a l'Assemblea General de la FIEC (Federació Internacional d'Entitats Catalanes) els 20 i 21.4.98 a Brusel.les.

Edició de dos números del butlletí pedagògic sobre l'ensenyament de la llengua catalana des dels casals catalans pel grup de professors del CCL. Distribuït arreu del món per la FIEC. Juliol 1998, abril 1999 i abril 2000.

Recollida de dades pel Carnet de Membre d'una Comunitat Catalana de l'Exterior instituit per la Generalitat de Catalunya d'acord amb la Llei 18/1996 de relacions amb les comunitats catalanes de l'exterior

Participació a l'Assemblea General de la FIEC (Federació Internacional d'Entitats Catalanes) el 24.7.99 a Asunción (Paraguai)

Participació a l'Assemblea General de la FIEC (Federació Internacional d'Entitats Catalanes) el 3.4.2000 a Barcelona.

Participació amb tres delegats a la II Trobada Mundial de casals i agrupacions catalanes del Món a Barcelona (del 4 al 8.4.2000).

Participació a la I Trobada d'entitats catalanes del Benelux i regions veïnes (7.7.2000) a Utrecht .

Participació a la I Trobada d'entitats catalanes d'Europa (8, 9 i 10.12.2000) a Marsella.

Participació a l'Assemblea General de la FIEC (Federació Internacional d'Entitats Catalanes) el 24.9.2001 a Rosario (Argentina).

Organització de la II Trobada d'Entitats Catalanes d'Europa convocada per la FIEC (Federació Internacional d'Entitats Catalanes) els dies 12, 13 I 14 d'abril de 2002 a Luxemburg als locals del CLAE.

Participació amb quatre delegats a la III Trobada Mundial de casals i agrupacions catalanes del Món a Girona (del 4 al 8.2.2005).

## **19. COOPERACIO UNIVERSITARIA**

Difusió semestral dels terminis de matricula, estudis universitaris, Mestratge, postgraus i cursos d'estiu de la UOC (Universitat Oberta de Catalunya).

Difusió de les convocatòries de Beques Universitàries per a Joves dels Casals Catalans instituides pel Comissionat d'Universitats i Recerca de la Generalitat de Catalunya.

## **20. ACTIVITATS AMB LES ASSOCIACIONS D'ESTRANGERS DE LUXEMBURG**

Participació amb un stand els 6 i 7 de març de 1989 al Festival de l'Emigració.

Participació els 24 i 25 de març de 1990 al Congrés d'associacions d'estrangers de Luxemburg organitzat pel CLAE (Comité de liaison et action des étrangers).

Participació amb un stand els 8, 9 i 10 de març de 1991 al Festival de l'Emigració.

Participació amb un stand els 14, 15 i 16 de març de 1992 al Festival de l'Emigració.

Participació amb un stand els 13, 14 i 15 de març de 1993 al Festival de l'Emigració.

Participació els 20 i 21 de novembre de 1993 al Congrés d'associacions d'estrangers de Luxemburg organitzat pel CLAE (Comité de liaison et action des étrangers).

Participació al Seminari de Formació per a animadors de Radio LATINA (27.2.1994).

Participació amb un stand els 18, 19 i 20 de març de 1994 al Festival de l'Emigració.

Participació amb un stand els 17,18 i 19 de març de 1995 al Festival de l'Emigració.

Participació amb un stand conjunt amb el Vlaamse Club els 16 i 17 de març de 1996 al Festival de l'Emigració.

Participació amb un stand sobre Catalunya al Festival Intercultural de Hesperange (9.6.96).

Participació amb un stand els 14,15 i 16 de març de 1997 al Festival de l'Emigració.

Participació amb un stand sobre la música catalana a la Fira del Folk Clupp al barri de Pfaffenthal (Luxembourg Ville) el 4.5.97.

Participació els 29 i 30 de novembre de 1997 al Congrés d'associacions d'estrangers de Luxemburg organitzat pel CLAE (Comité de liaison et action des étrangers).

Participació amb un stand els 13,14 i 15 de març de 1998 al Festival de l'Emigració.

Participació amb un stand els 13 i 14 de juny de 1998 a la Fête des Immigrés de Rodange/Petange/Lamadeleine.

Participació amb un stand els 12,13 i 14 de març de 1999 al Festival de l'Emigració.

Participació amb un stand els 3, 4 i 5 de juny de 1999 a la Saarlouiser Woche a Saarlouis (BRD).

Participació amb un estand al Festival dels Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté els 16, 17, 18 i 19 de març de 2000.

Participació amb un stand el 28.5.2000 AL Festival Ouni Grenzen al Centre Cultural Kulturfabrik d'Esch-sur-Alzette.

Participació amb un estand al Village Gastronomique del Carnaval des Cultures (8.7.2000) a la Place Guillaume de Luxembourg Ville.

Participació els 25 i 26 de novembre de 2000 al Congrés d'associacions d'estrangers de Luxemburg organitzat pel CLAE (Comité de liaison et action des étrangers).

Participació amb un estand al Festival dels Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté els 16, 17 i 18 de març de 2001.

Participació amb un estand al Festival Latino (14 i 15.7.2001) al Centre Cultural de Bonnevoie de Luxembourg Ville.

Participació amb un estand al Village Gastronomique del Carnaval des Cultures (14.7.2001) a la Place Guillaume de Luxembourg Ville.

Participació amb un estand al Festival dels Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté els 15, 16 i 17 de març de 2002.

Participació amb un estand de llibres al Festival Latino (15.6.2002) al Halle Victor Hugo de Luxembourg Ville.

Participació amb un estand al Festival dels Migracions, des Cultures et de la Citoyenneté els 14, 15 i 16 de març de 2003.

Participació amb un estand de llibres i un gastronòmic al Festival Latino (28.6.2003) a la Place Guillaume de Luxembourg Ville.

Participació amb un estand al Festival dels Migracions, des Cultures et de la Citoyenneté els 12, 13 i 14 de març de 2004.

Participació amb un estand de llibres i un gastronòmic al Festival Latino (21 i 22.6.2004) al Grund de Luxembourg Ville.

Participació amb un estand al Festival dels Migracions, des Cultures et de la Citoyenneté els 4, 5 i 6 de març de 2005.

Participació amb un estand de llibres i un gastronòmic al Festival Latino (22.6.2005) al Grund de Luxembourg Ville.

Participació amb un estand al Festival dels Migracions, des Cultures et de la Citoyenneté els 17, 18 i 19 de març de 2006.

## **21. ACTIVITATS AMB LES ASSOCIACIONS ESPANYOLES DE LUXEMBURG**

Suport a la *Lista Unitaria* a les eleccions del *Consejo de Residentes Españoles* el dia 13.2.1992.

Elecció d'Elisenda Franquesa com a membre de la Comissió Consultiva d'Estrangers per les associacions espanyoles de la Ville de Luxembourg (periode 1990-1994).

Participació al Forum d'associacions espanyoles el dia 4.12.94.

Col.laboració en la realització de la revista INFO-CRE editada pel Consejo de Residentes Españoles de Luxemburgo (1994 i 1995).

Elecció d'Elisenda Franquesa com a membre de la Comissió Consultiva d'Estrangers per les associacions espanyoles de la Ville de Luxembourg (periode 1994-1999).

Suport a la *Lista Unitaria* a les eleccions del *Consejo de Residentes Españoles* el dia 10.3.1996.

Participació al sopar d'homenatge ofert per les associacions espanyoles de Luxemburg als membres luxemburguesos de les Brigades Internacionals a la guerra d'Espanya (6.12.96) al Centro Real Madrid d'Esch-sur-Alzette.

Suport a la *Lista de Unión y Progreso* a les eleccions del *Consejo de Residentes Españoles* el dia 16.3.1997.

Coorganització del dinar públic d'homenatge als membres luxemburguesos de les Brigades Internacionals a la guerra d'Espanya (27.4.97) amb el Círculo Antonio Machado.

Suport a la *Lista de Unión y Progreso* a les eleccions del *Consejo de Residentes Españoles* el dia 22.4.2001.

Suport a la *Lista Asociativa* a les eleccions del *Consejo de Residentes Españoles* el dia 15.5.2005.

## **22. ORGANITZACIO DE VISITES**

Participació en la recepció organitzada pel Gabinet Espanyol del Tribunal de Comptes als membres de la Sindicatura de Comptes de Catalunya.

Participació en la recepció organitzada pel Gabinet Espanyol del Tribunal de Comptes als membres de la Sindicatura de Comptes del País Valencià.

Organització d'una visita de treball a Luxemburg dels membres del Consell Comarcal del Baix Camp (19/20.6.93)

Organització de la visita a Luxemburg del viatge anual de Casa Nostra de Zürich (15/16.10.1993)

Participació en la recepció organitzada pel Gabinet Espanyol del Tribunal de Comptes a Pasqual Maragall (21.10.93).

Organització d'una visita a Luxemburg als participants a la Trobada de Geganters a Maastricht (17.6.94).

Organització de la visita del Sr. Jordi Sarsanedes (Institució de les Lletres Catalanes) el 8.9.95 amb motiu de l'obertura de l'Exposició 800 anys de la literatura catalana.

Organització de la visita del Sr. Llibert Cuatrecasas (Comissionat d'Actuacions Exteriors de la Generalitat de Catalunya) el 7.12.95 amb motiu del concert de cloenda de la Capitalitat Cultural Europea.

Organització de la visita del Sr. Joan Anton Grau (Secretari General de la Conselleria de Política Territorial de la Generalitat de Catalunya) el 19.12.96 amb motiu de l'obertura de *l'exposició Velles Ciutats Vives* a la Biblioteca Nacional.

Organització de la visita del Sr. Joan Vallvé (Eurodiputat) amb motiu de la donació el 5.2.97 de llibres catalans de l'Institució de les Lletres Catalanes a la Biblioteca Nacional

Organització de la visita del Sr. Antoni Kirchner (Delegat de cinematorgrafia de la Generalitat de Catalunya) amb motiu del Cicle de Cinema Català a la Sala Utopia (24.1.2000).

Organització de la visita del Sr. Pere Macias (Conseller de Política Territorial de la Generalitat de Catalunya) amb motiu de l'exposició Barcelone et l'extension: Les propositions urbanistiques d'Ildefons Cerdà. (8 i 9.10.2000).

Col.laboració en l'organització de la visita a Barcelona dels alumnes de l'Institut Notre-Dame d'Arlon del 14 al 18 de febrer 2001.

Suport al concert organitzat per l'Ambaixada d'Andorra amb motiu del Dia de la Constitució (20.3.2002) a l'Hotel Royal amb el pianista Marc Pià.

Organització de la visita del Sr. Joan Puigcercós (Diputat d'ERC) amb motiu de les negociacions sobre l'estatut de la llengua catalana a Europa (1 i 2.10.2005).

Recepció amb motiu de la visita del Sr. Salvador Milà (Conseller de Medi Ambient de la Generalitat de Catalunya) amb motiu del Consell Europeu de Medi Ambient (23.6.2005).

## **23. ACTIVITAT I ANIMACIO ESPORTIVA**

Animació organitzada als participants catalans al Trial de Luxemburg 1989.

Animació organitzada als participants catalans al Trial de Luxemburg 1991.

Animació organitzada al partit de Copa d'Europa de Bàsquet Barcelona-US Heffingen el 20.10.1990.



Animació organitzada al partit de Copa d'Europa de Voleibol (femení) Espanyol-CS Gym el 13.11.1991.

Autocar (espontani) a Rotterdam per a assistir a la final de la Recopa d'Europa Barcelona-Paris Saint Germain el 14.5.1997.

Desplaçament a Dortmund per a assistir a la final de la Supercopa d'Europa Barcelona-Borussia de Dortmund el 11.3.1998.

Desplaçament a Frankfurt per a assistir al partit de l'Eurolliga de bàsquet Barcelona-Opel Skyliners el 18.1.2001.

Participació de l'equip de futbol del CCL al Torneig de futbol Sala del Festival Latino (21 i 28.6.2003). Campió de grup a la fase prèvia i 4t classificat a la fase final.

Participació de l'equip de futbol del CCL al Torneig de futbol del Festival Latino (23.6.2004). 3ers classificats sobre 8 equips participants

## **24. RADIO**

Participacions periòdiques als programes VENTANA DE ESPAÑA (RTL 92.5 FM) i ENSALADA MIXTA (RADIO LATINA 101.5 FM) durant els anys 1989 a 1992.

Emissió de diversos programes sobre música i cultura catalana a RADIO ARA (103.3 FM) durant els anys 1993 i 1994.

Participació en la creació de l'Informatiu hispano-latinoamericà de RADIO LATINA (des de finals de 1994).

Suport a les festes latines pel finançament de les emissions hispàniques a RADIO LATINA (anys 1996 i 1997).

Participació en l'Informatiu hispano-latinoamericà de RADIO LATINA amb una emissió setmanal de 10 minuts (des de novembre de 1997).

## **25. ACTIVITATS SOLIDARIES**

Suport material al concert de Victòria DELS ANGELS (11.3.89) a benefici de les associacions de disminuïts psíquics de Luxemburg.

Lliurament d'ajuda bibliogràfica (5.5.90) a l'Institut de Llengües Romàniques de la Universitat de Bucarest.

Conferència de solidaritat amb el poble de Kurdistan (26.4.91) al Casino Syndicale de Bonnevoie.

Participació a la Comissió d'entitats luxemburgeses sobre el 500 aniversari del Descubrimiento (anys 1991 i 1992).

Participació amb un Stand al Marché de Noel a la comuna de Redange/Attert a benefici dels Convois Solidaris amb Rumania (11.12.94).

Campanya de cartes al President del Consell Europeu en exercici, Sr. Felipe González, demanant la intervenció de l'UE per aturar la guerra de Bòsnia (octubre 95).

Presentació de dos projectes (*Sobre el racisme lingüístic*) al Comité de l'Any europeu contra el racisme. No executats per manca de finançament raonable.

Acolliment de 53 refugiats montenegrins i kosovars a l'espectacle infantil del dia 27.6.99 a la Sala Sang & Klang de Luxembourg Ville.

Carta a l'Ambaixador de Turquia a Luxemburg responent a les seves critiques per haver mostrat al nostre estand posters de solidaritat amb el Kurdistan durant el Festival de l'Immigration 1999.

Acolliment de 53 nens albanokosovars i montenegrins a l'espectacle de titelles del 27.6.99.

Suport a la manifestació de productors del sector de la fruita seca de Catalunya a Luxembourg Ville (19.6.2000).

## **26. GUARDONS AL CENTRE CATALA**

Atorgament del Premi Batista i Roca 1993, instituit per l'IPECC, per a reconèixer la tasca de projecció exterior de la cultura catalana, a Antoni Montserrat.

Atorgament del Premi Batista i Roca 1997, instituit per l'IPECC, per a reconèixer la tasca de projecció exterior de la cultura catalana, a Elisenda Franquesa.

Atorgament del Premi de l'Activitat Sardanista dels Casals Catalans 1998, instituit per Obra del Ballet Popular, al Centre Català de Luxemburg.

Atorgament del Premi Batista i Roca 2000, instituit per l'IPECC, per a reconèixer la tasca de projecció exterior de la cultura catalana, a Pilar Alférez.

## **27. LUXEMBURG CAPITAL CULTURAL EUROPEA 1995**

Participació com a *partenaire officielle* en la preparació de la programació 1995 de la capital cultural europea.

## **28. INTERNET**

Servei gratuït d'agenda electrònica sobre activitats culturals a Luxemburg distribuïda per e-mail. Des del juliol de 1997 fins a l'octubre de 1999.

Participació a la web de la FIEC (<http://nexica.com/fiec>) amb informació sobre el Centre Català de Luxemburg. Des del novembre de 1997.

Pàgina Web del Centre Català de Luxemburg (<http://www.angelfire.com/ct/cclux/index/html>).

## **ACTIVITATS DE PROMOCIO DE LA CULTURA CATALANA A LA REGIO DE LORRAINE (FRANÇA)**

### **1. PROMOCIO DE CONCERTS D'ARTISTES CATALANS A LORRAINE**

Concert del guitarrista Damià TIMONER a la sala Le Guelard de Nilvange (30.3.96). Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Concert del grup ELS TROBADORS a la Salle Communale de Nilvange (24.10.96) en col.laboració amb l'associació PAVE, el Centro Español de Konacker i la Commune de Nilvange. Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

---

## **ACTIVITATS DE PROMOCIÓ DE LA CULTURA CATALANA AL LAND DE SAARLAND I RODALIES (ALEMANYA)**

### **1. PROMOCIÓ DE CONCERTS D'ARTISTES CATALANS A SAARLAND I RODALIES**

Concerts del guitarrista Damià Timoner a l'Alter Betriebshof de Saarlouis (22.3.96), Blieskastel (23.3.96), Weißkirchen (31.3.96), Siersburg (2.7.96), Blieskastel (4.7.96) i Fechningen (6.7.96). Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Concert de Rosa Zaragoza a Heidelberg (27.5.96). Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Presència catalana al Festival de la SAARLOUISER WOCHE a Saarlouis amb Rosa Zaragoza (30.5.96), Els Trobadors (31.5.96) i Sau (1.6.96). Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Presència catalana al Festival VON HAENDEL BIS HEUTE a Saint Wendel (7.7.96) amb el grup Alquimi i amb Damià Timoner. Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Concert del grup SAU a Nürnberg (11.7.96). Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Concert del grup ALQUIMI (26.9.96) al Studio Lulua de Saarbrücken. Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Concert de ELS TROBADORS a Heidelberg (25.10.96). Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Concert del grup TRALLA (1.3.97) a Heidelberg. Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Concerts de jazz del LLUIS VIDAL TRIO a Saarbrücken (20.3.97) i a Kaiserslautern (21.3.96). Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Presència catalana al Festival de la SAARLOUISER WOCHE a Saarlouis amb Antonio Martínez & Candela (6.6.97) i Sau (5.6.97). Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Concerts del grup SAU a Köln (2.6.97), Bonn (3.6.97), Trier (4.6.97), Frankfurt (10.6.97), Ludwigshafen (11.6.97), Riegelsberg (13.7.97), Nürnberg (17.6.97) i München (19.6.97). Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Col.laboració en l'organització de la gira de concerts del grup KOMANDO MORILES a Jena (17.3.97), Hamburg (18.3.97), Köln (19.3.97), Heidelberg (20.3.97) i Mainz (21.3.97).

Concert de MIQUEL PUJADO a Saarbrücken (21.11.98). Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

Concert de TRAUT DE TARI a Weiherweiler-Weiskirchen (22.3.99).

Presència catalana al Festival de la SAARLOUISER WOCHE a Saarlouis amb KOMANDO MORILES (5.6.99).

Presència catalana al Festival de la SAARLOUISER WOCHE a Saarlouis amb Toni XUCLA (1.6.2004).

Presència catalana al Festival de la SAARLOUISER WOCHE a Saarlouis amb Toni XUCLA (4.6.2005).

**ACTIVITATS DE PROMOCIO DE LA CULTURA CATALANA A LES PROVINCIES DE LUXEMBOURG, BRABANT I RODALIES (BELGICA)**

**1. PROMOCIO DE CONCERTS D'ARTISTES CATALANS A BRUSSEL.LES**

Concert de Rosa Zaragoza a LA FIESTA de Brussel.les (26.5.96). Activitat de promoció en el marc del Conveni amb el COPEC.

**2. PROMOCIO DE CONCERTS D'ARTISTES CATALANS A VALONIA**

Concert del grup TRALLA a La Boite à Musique de Longpré (2.3.97).